

SIGURO

LED cosmetic mirror

LED cosmetic mirror
LED-Kosmetikspiegel
LED kozmetické zrcátko
LED kozmetické zrkadlo
LED kozmetikai tükör

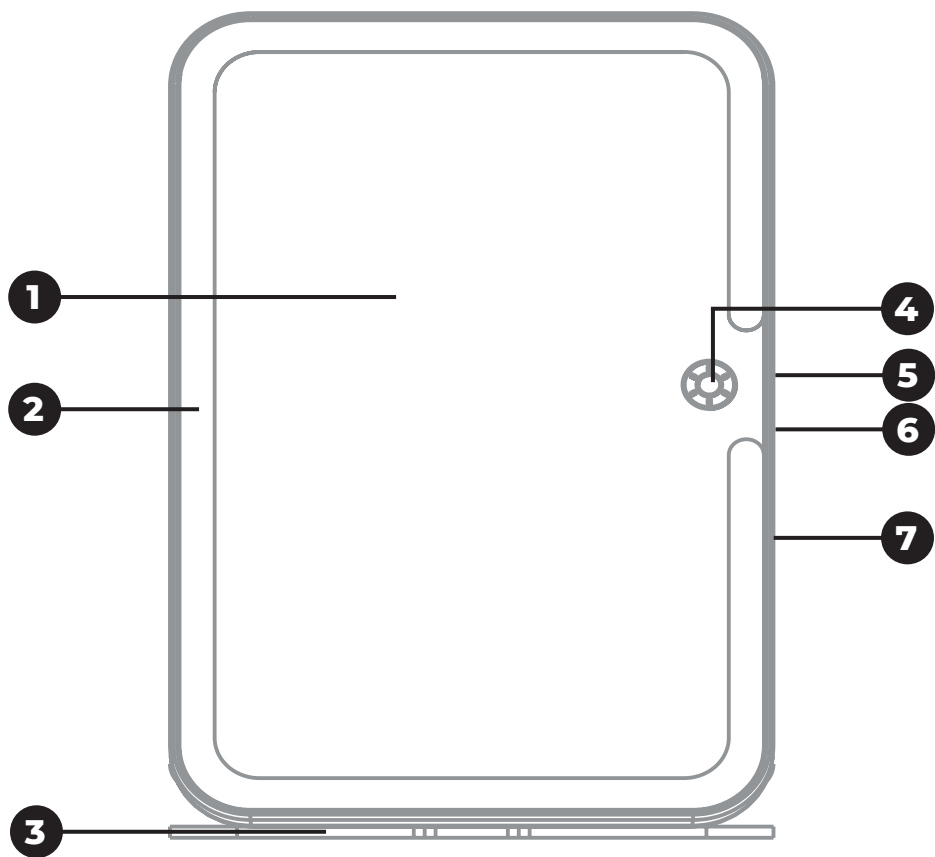


EN Translation of the operating instructions from the original language.
DE Übersetzung der Bedienungsanleitung aus der Originalsprache.
CZ Návod k použití v originálním jazyce.
SK Preklad návodu na použitie z originálneho jazyka.
HU A használati utasítás fordítása eredeti nyelvről.

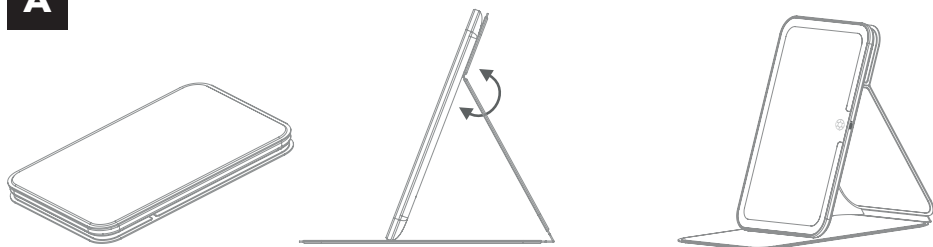
SGR-LM-P580x



ENGLISH	4
Safety information	4
Use	6
Cleaning and maintenance	7
DEUTSCH	8
Sicherheitshinweise	8
Verwendung	10
Reinigung und wartung	11
ČESKY	12
Bezpečnostní informace	12
Použití	14
Čištění a údržba	15
SLOVENSKY	16
Bezpečnostné informácie	16
Použitie	18
Čistenie a údržba	19
MAGYAR	20
Biztonsági információk	20
Használat	22
Tisztítás és karbantartás	23



A



Thank you for purchasing a SIGURO appliance. We are grateful for your trust and are pleased to introduce the device to you on the following pages and introduce you to all its functions and uses.

We believe in a fair and responsible company, and therefore we only work with suppliers who meet our strict criteria to protect the interests of employees, prevent their abuse and fair working conditions.

If you need help with extensive maintenance or repair of the product, which requires intervention in its internal parts, our authorized service is available at the email address siguro@alza.cz or operators at the seller's info line. For your convenience in solving any problems with the product, we have unified these contact points and the above contacts can be used in the event of any complaints or post-warranty service.

SAFETY INFORMATION



Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

1. The cosmetic mirror is intended for use by children 3 years of age and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe manner and understand the dangers.
2. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance must not be done by children without supervision.
3. Keep the packaging out of the reach of children. There is a risk of suffocation.
4. Before use, make sure that the cosmetic mirror and accessories have no visible damage. If in doubt, do not use it and contact an authorised service centre.
5. Do not disassemble, modify or repair the cosmetic mirror. It does not contain any parts that the user can fix himself. Have all repairs or adjustments carried out by an authorized service center.
6. Do not insert pointed or sharp objects into any holes.
7. Protect the cosmetic mirror from falls or bumps. If it has fallen or been otherwise damaged, it must not be used again.
8. Use the cosmetic mirror only indoors without increased humidity and handle it always with dry hands.
9. The cosmetic mirror must be positioned in such a way that there is no danger of falling into the water or on the ground. Do not use the mirror in the bath or shower.
10. If the power cable is damaged, it must be replaced with the same type. Contact an authorized service centre.

11. This cosmetic mirror is intended for personal use at home only. It is not intended for commercial use.
12. Do not place the cosmetic mirror in a position where it could reflect the sun's rays.
13. Do not place the cosmetic mirror near heat sources or open flames.
14. Do not use or store the cosmetic mirror in areas where flammable or explosive substances are stored. Do not use the cosmetic mirror in dusty environments.
15. The built-in battery contains harmful substances. Should electrolyte leakage occur, avoid direct skin contact; ensure that it does not enter the eyes; in case of ingestion, seek professional medical attention immediately.

DISPOSAL OF THE BUILT-IN BATTERY

The product is equipped with a built-in battery. This must be removed before the product is disposed of in an environmentally friendly manner or taken to a collection point. The battery must only be removed by a qualified person at an authorised service center. Switch the product on and wait until the battery is completely discharged. Then remove it from the product. The battery contains harmful substances for the environment and therefore does not belong in normal municipal waste. Take the battery to an appropriate collection point for environmentally friendly disposal.



Overview



- 1 Main mirror area
 - 2 Lighting LEDs
 - 3 Protective cover for mirror surface
 - 4 Switch
 - 5 Power indicator (on the right)
 - 6 USB-C charging connector (on the right)
 - 7 Stand (also serves as a cover when folded)
- Also included is a USB-C power cable (not pictured).

Power	5 V, 2 A
Power consumption	5 W
Built-in battery	Li-Ion 3,7 V, 2000 mAh
Dimensions	202 × 136 × 16 mm
Weight	395 g
Number of LEDs	70

USE

Before first use

Remove the mirror and its accessories from the packaging. Before disposing of the packaging, be sure to remove all components. Check the mirror and accessories for damage. Wipe the outer surface of the mirror with a soft, dry cloth.

Unfolding (Figure A)

1. Open the mirror so that the protective cover remains on the table.
2. Turn the mirror 180° to tilt the stand.
3. Lean the bottom of the mirror against the protective cover at the desired angle.

Charging

1. Insert the USB-C plug into the power connector on the right side.
2. Insert the USB-C connector into the power connector of the AC adapter (recommended 5 V/2 A) or your computer.
3. The red charging indicator comes on.
4. When the charging light turns blue, the built-in battery is fully charged.



Note:

Make sure the mirror lighting is switched off before charging.

Use

1. Make sure the built-in battery is fully charged before use.
2. Press the switch briefly and the mirror light will come on.
3. Press and hold the switch for 3 seconds to adjust the brightness of the lighting.
4. By briefly pressing the switch repeatedly you will switch the lighting colour temperature between warm, natural and cool.
5. Press the switch again briefly to switch off the mirror illumination.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always turn off the mirror and make sure the USB-c cable is disconnected before cleaning or performing any maintenance.



Warning:

Never immerse the mirror in water or any other liquid.

Wipe the outer surface of the mirror with a soft, dry cloth.

Do not use plastic or metal scrapers, harsh cleaners, chemicals, petrol, solvents or other similar substances to clean any parts of the mirror. The surface finish could be seriously damaged.

Storage

Before storing, make sure the mirror is clean and the USB-C cable is disconnected.

Store the mirror and its accessories in a dry and well-ventilated place out of the reach of children or pets. Do not place any objects on it.

If you will not be using the mirror for a long period of time, we recommend that you charge the built-in battery regularly to extend its life. Recharge it every three months.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät der Marke SIGURO entschieden haben. Wir sind dankbar für Ihr Vertrauen und freuen uns, Ihnen das Gerät auf den folgenden Seiten vorzustellen und Sie mit all seinen Funktionen und Verwendungszwecken vertraut zu machen.

Wir glauben an ein faires und verantwortungsvolles Unternehmen und arbeiten daher nur mit Lieferanten zusammen, die unsere strengen Kriterien zum Schutz der Interessen der Mitarbeiter, zur Verhinderung von Missbrauch und fairen Arbeitsbedingungen erfüllen.

Wenn Sie Hilfe bei der umfassenden Wartung oder Reparatur des Produkts benötigen, die einen Eingriff in die Innenteile erfordert, stehen Ihnen unser autorisierter Kundendienst unter der E-Mail-Adresse siguro@alza.cz oder die Hotline des Verkäufers zur Verfügung. Bei der Lösung von Problemen mit dem Produkt haben wir diese Kontaktstellen vereinheitlicht. Die oben genannten Kontakte können auch bei Beschwerden oder Nachgarantieservice genutzt werden.

SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie vor der Anwendung sorgfältig dieses Benutzerhandbuch durch und bewahren Sie es für den künftigen Gebrauch auf.

1. Den Kosmetikspiegel können Kinder im Alter von 3 Jahren und älter sowie Personen mit verminderten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzen, sofern diese beaufsichtigt werden oder über die Anwendung des Gerätes auf eine sichere Weise belehrt wurden und eventuelle Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht Kinder durchführen, die nicht beaufsichtigt sind.
3. Bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Es besteht Erstickungsgefahr.
4. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass Kosmetikspiegel und Zubehör nicht sichtbar beschädigt sind. Benutzen Sie den Kosmetikspiegel nicht und wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.
5. Nehmen Sie den Kosmetikspiegel nicht auseinander, modifizieren Sie und reparieren Sie ihn nicht. Er enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Lassen Sie alle Reparaturen oder Einrichtungen von einer autorisierten Kundendienststelle durchführen.
6. Stecken Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände in die Löcher.

7. Schützen Sie den Kosmetikspiegel vor Stürzen oder Stößen. Wenn der Kosmetikspiegel heruntergefallen ist oder anderswie beschädigt wurde, darf er nicht mehr verwendet werden.
8. Benutzen Sie den Kosmetikspiegel ausschließlich in Innenräumen ohne erhöhte Feuchtigkeit. Manipulieren Sie mit dem Kosmetikspiegel nur mit trockenen Händen.
9. Stellen Sie den Kosmetikspiegel an einem geeigneten Ort auf, damit er nicht ins Wasser fällt oder zu Boden stürzt. Benutzen Sie den Spiegel nicht in einer Badewanne oder Dusche.
10. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch denselben Typ ersetzt werden. Wenden Sie sich an eine autorisierte Servicestelle.
11. Dieser Kosmetikspiegel ist ausschließlich für den persönlichen Bedarf im Haushalt bestimmt. Nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
12. Richten Sie den Kosmetikspiegel so aus, damit er keine Sonnenstrahlen widerspiegelt.
13. Platzieren Sie den Kosmetikspiegel nicht in der Nähe von Wärmequellen oder eines offenen Feuers.
14. Verwenden und lagern Sie den Kosmetikspiegel nicht an Orten, an denen brennbare oder explosive Stoffe gelagert werden. Verwenden Sie den Kosmetikspiegel nicht in einer staubigen Umgebung.
15. Der eingebaute Akku enthält schädliche Stoffe. Wenn Elektrolyt ausläuft, vermeiden Sie direkten Hautkontakt; sorgen Sie dafür, dass er nicht in die Augen gelangt; bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen.

ENTSORGUNG DES EINGEBAUTEN AKKUS

Das Produkt ist mit einem eingebauten Akku ausgestattet. Diese muss entfernt werden, bevor das Produkt auf umweltfreundliche Weise entsorgt oder zu einer Sammelstelle gebracht wird. Der Akku darf nur von einer qualifizierten Person in einer autorisierten Kundendienststelle ausgebaut werden. Schalten Sie das Produkt ein und warten Sie, bis der Akku vollständig entladen ist. Nehmen Sie ihn dann aus dem Produkt heraus.

Die Batterie enthält umweltschädliche Stoffe und gehört daher nicht in den Hausmüll. Geben Sie den Akku zur umweltgerechten Entsorgung an einer geeigneten Sammelstelle ab.



Übersicht



- 1 Hauptspiegelfläche
 - 2 LED-Leuchtdioden
 - 3 Schutzhülle für die Spiegeloberfläche
 - 4 Ein-/Ausschalttaste
 - 5 Ladeanzeige (recht)
 - 6 USB-C-Ladeanschluss (recht)
 - 7 Ständer (dient nach dem Zuklappen auch als Schutzhülle)
- Im Ladeumfang enthalten ist auch ein USB-C-Kabel (nicht abgebildet).

Stromversorgung	5 V, 2 A
Stromverbrauch	5 W
Eingebauter Akku	Li-Ion 3,7 V, 2000 mAh
Abmessungen	202 × 136 × 16 mm
Gewicht	395 g
Anzahl der LED-Dioden	70

VERWENDUNG

Vor der Erstverwendung

Nehmen Sie den Spiegel und sein Zubehör aus der Verpackung. Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten entfernt wurden, bevor Sie die Verpackung entsorgen. Vergewissern Sie sich, dass weder Spiegel noch Zubehör beschädigt sind. Wischen Sie die Außenfläche des Spiegels ab und trocknen Sie sie mit einem weichen und trockenen Tuch.

Aufstellen (Bild A)

1. Öffnen Sie den Spiegel so, dass die Schutzhülle auf dem Tisch liegen bleibt.
2. Drehen Sie den Spiegel um 180°, um den Ständer auszukippen.
3. Stützen Sie die Unterseite des Spiegels im gewünschten Winkel gegen die Schutzhülle.

Laden

1. Stecken Sie den USB-C-Stecker in die Buchse auf der rechten Seite.
2. Stecken Sie den USB-C-Stecker in die Buchse des Netzadapters (mit empfohlener Spannung 5 V/2 A) oder Ihres Computers.
3. Die rote Ladeanzeige leuchtet auf.
4. Sobald die LED-Anzeige blau leuchtet, ist der eingebaute Akku vollständig aufgeladen.

**Bemerkung:**

Vergewissern Sie sich vor dem Laden, dass die Spiegelbeleuchtung ausgeschaltet ist,

Verwendung

1. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der eingebaute Akku vollständig aufgeladen ist.
2. Drücken Sie kurz den Schalter, um die Spiegelbeleuchtung einzuschalten.
3. Halten Sie den Schalter 3 Sekunden lang gedrückt, um die Intensität der Beleuchtung einzustellen.
4. Durch wiederholtes kurzes Drücken des Schalters können Sie die Farbtemperatur der Beleuchtung zwischen warm, natürlich und kalt wechseln.
5. Schalten Sie die Spiegelbeleuchtung aus, indem Sie kurz den Schalter drücken.

REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie den Spiegel immer aus und vergewissern Sie sich, dass das USB-C-Kabel getrennt ist, bevor Sie den Spiegel reinigen oder warten.

**Warnung:**

Tauchen Sie den Spiegel niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.

Wischen Sie die Außenfläche des Spiegels ab und trocknen Sie sie mit einem weichen und trockenen Tuch.

Verwenden Sie keine Topfkratzer aus Kunststoff oder Metall, grobe Reinigungsmittel, Chemikalien, Benzin, Lösungsmittel oder ähnliche Stoffe, um Teile des Spiegels zu reinigen. Es könnte zu ernsthaften Schäden an der Oberfläche kommen.

Lagerung

Vergewissern Sie sich vor der Lagerung, dass der Spiegel sauber und das USB-C-Kabel getrennt ist.

Bewahren Sie den Spiegel und sein Zubehör an einem trockenen und gut belüfteten Ort außer Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Stellen Sie auf das Gerät keine Gegenstände.

Wenn Sie beabsichtigen, den Spiegel über einen längeren Zeitraum nicht zu benutzen, empfehlen wir Ihnen, den eingebauten Akku regelmäßig aufzuladen, um seine Lebensdauer zu verlängern. Laden Sie es alle drei Monate auf.

Děkujeme, že jste si koupili spotřebič značky SIGURO. Jsme vděční za vaši důvěru a je nám radostí vám přístroj na dalších stránkách představit a seznámit vás se všemi jeho funkcemi a způsoby použití.

Věříme ve spravedlivou a odpovědnou společnost, a proto spolupracujeme pouze s dodavateli, kteří splňují naše přísná kritéria na ochranu zájmu zaměstnanců, prevenci jejich zneužívání a férové pracovní podmínky.

Pokud potřebujete pomoci s rozsáhlou údržbou nebo opravou výrobku, která vyžaduje zásah do jeho vnitřních částí, je vám k dispozici náš autorizovaný servis na emailové adrese siguro@alza.cz nebo operátoři na infolinie prodávce. Pro vaše pohodlí při řešení jakýchkoliv problémů s výrobkem jsme tato kontaktní místa sjednotili a výše uvedené kontakty lze využít i případě veškerých reklamací nebo pozáručního servisu.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Před použitím si prosím pozorně přečtěte tento manuál a uschovejte ho pro budoucí použití.

1. Kosmetické zrcátko mohou používat děti ve věku 3 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
2. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
3. Obal uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí riziko udušení.
4. Před použitím se ujistěte, že kosmetické zrcátko ani příslušenství nemají žádné viditelné poškození. Při pochybnostech jej nepoužívejte a obraťte se na autorizovaný servis.
5. Kosmetické zrcátko nerozebírejte, neupravujte ani neopravujte. Neobsahuje žádné části, které by mohl uživatel sám opravit. Opravy a seřízení svěřte autorizovanému servisu.
6. Do žádných otvorů nevkládejte špičaté nebo ostré předměty.
7. Chraňte kosmetické zrcátko před pády nebo nárazy. Pokud spadlo nebo došlo k jinému poškození, nesmí se dále používat.
8. Kosmetické zrcátko používejte pouze ve vnitřních prostorech bez zvýšené vlhkosti a manipulujte s ním zásadně suchýma rukama.
9. Kosmetické zrcátko musí být umístěno tak, aby neohrožilo nebezpečí pádu do vody nebo na zem. Nepoužívejte zrcátko ve vaně ani ve sprše.
10. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn za stejný typ. Obrat se na autorizovaný servis.
11. Toto kosmetické zrcátko je určeno výhradně pro osobní použití v

domácnosti. Není určeno pro komerční účely.

12. Kosmetické zrcátko nestavte do pozice, ve které by mohlo odrážet sluneční paprsky.
13. Nestavte kosmetické zrcátko do blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně.
14. Nepoužívejte ani neskladujte kosmetické zrcátko v prostorech, kde jsou skladovány hořlavé nebo výbušné látky. Nepoužívejte kosmetické zrcátko v prašném prostředí.
15. Vestavěný akumulátor obsahuje škodlivé látky. Pokud by došlo k úniku elektrolytu, zabraňte přímému kontaktu s pokožkou; zajistěte, aby nevnikl do očí; v případě požití vyhledejte neprodleně odbornou lékařskou pomoc.

LIKVIDACE VESTAVĚNÉHO AKUMULÁTORU

Výrobek je opatřen vestavěným akumulátorem. Tento je třeba vyjmout před ekologickou likvidací výrobku nebo jeho odevzdáním na sběrném místě. Vyjmutí akumulátoru smí provádět pouze kvalifikovaná osoba v autorizovaném servisu. Výrobek zapněte a vyčkejte, až se akumulátor zcela vybije. Poté jej vyjměte z výrobku. Akumulátor obsahuje škodlivé látky pro životní prostředí, a proto nepatří do běžného komunálního odpadu. Předejte akumulátor k ekologické likvidaci na příslušné sběrné místo.





Přehled

- 1 Hlavní zrcadlová plocha
- 2 Osvětlovací LED diody
- 3 Ochranný kryt zrcadlové plochy
- 4 Vypínač
- 5 Světelná kontrolka napájení (vpravo)
- 6 Napájecí konektor USB-C (vpravo)
- 7 Stojánek (po sklopení slouží zároveň jako kryt)
 - Součástí balení je rovněž napájecí USB-C kabel (bez vyobrazení).

Napájení	5 V, 2 A
Příkon	5 W
Vestavěný akumulátor	Li-Ion 3,7 V, 2 000 mAh
Rozměry	202 × 136 × 16 mm
Hmotnost	395 g
Počet LED diod	70

POUŽITÍ

Před prvním použitím

Vyjmete zrcátko a jeho příslušenství z obalu. Před likvidací obalu se ujistěte, že jste vyjmuli všechny komponenty. Zkontrolujte, zdali nejsou zrcátko ani příslušenství poškozeny. Otřete vnější povrch zrcátka měkkou a suchou utěrkou.

Rozložení (obr. A)

1. Otevřete zrcátko tak, aby ochranný kryt zůstal na stole.
2. Otočte zrcátkem v úhlu 180°, abyste vyklopili stojánek.
3. Opřete spodní část zrcátka o ochranný kryt v požadovaném úhlu.

Nabíjení

1. Vložte USB-C koncovku do napájecího konektoru na pravé straně.
2. USB-C koncovku vložte do napájecího konektoru síťového adaptéru (s doporučeným napětím 5 V/2 A) nebo vašeho počítače.
3. Rozsvítí se červeně kontrolka nabíjení.
4. Jakmile se kontrolka nabíjení rozsvítí modře, je vestavěný akumulátor plně nabitý.



Poznámka:

Před nabíjením se ujistěte, že je osvětlení zrcátka vypnuté.

Použití

1. Před použitím se ujistěte, že je vestavěný akumulátor plně nabitý.
2. Stiskněte krátce vypínač a osvětlení zrcátka se rozsvítí.
3. Stiskněte a podržte vypínač na 3 sekundy, abyste upravili jas osvětlení.
4. Krátkým opakovaným stisknutím vypínače budete přepínat teplotu barvy osvětlení mezi teplou, přirozenou a studenou.
5. Opětovným krátkým stisknutím vypínače osvětlení zrcátka vypnete.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním nebo jakoukoli údržbou vždy zrcátko vypněte a ujistěte se, že je USB-C kabel odpojený.



Varování:

Nikdy neponořujte zrcátko do vody nebo jiné tekutiny.

Otřete vnější povrch zrcátka měkkou a suchou utěrkou.

K čištění žádných částí zrcátka nepoužívejte umělohmotné nebo kovové drátěnky, hrubé čisticí prostředky, chemikálie, benzín, rozpouštědla ani jiné podobné látky. Mohlo by dojít k vážnému narušení povrchové úpravy.

Uložení

Před uložením se ujistěte, že je zrcátko čisté a USB-C kabel je odpojený.

Zrcátko a jeho příslušenství uložte na suché a dobře větrané místo mimo dosah dětí nebo domácích mazlíčků. Nepokládejte na něj žádné předměty.

Pokud nebudete zrcátko delší dobu používat, doporučujeme pravidelně nabíjet vestavěný akumulátor, abyste prodloužili jeho životnost. Nabíjejte jej každé tři měsíce.

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky SIGURO. Sme vďační za vašu dôveru a je nám radosťou predstaviť vám prístroj na ďalších stránkach a oboznámiť vás so všetkými jeho funkciami a spôsobmi použitia.

Veríme v spravodlivú a zodpovednú spoločnosť, a preto spolupracujeme iba s dodávateľmi, ktorí spĺňajú naše prísne kritériá na ochranu záujmu zamestnancov, prevenciu ich zneužívania a férové pracovné podmienky.

Ak potrebujete pomôcť s rozsiahlou údržbou alebo opravou výrobku, ktorá vyžaduje zásah do jeho vnútorných častí, je vám k dispozícii náš autorizovaný servis na e-mailovej adrese siguro@alza.cz alebo operátori na infolinke predajcu. Pre vaše pohodlie pri riešení akýchkoľvek problémov s výrobkom sme tieto kontaktné miesta zjednotili a vyššie uvedené kontakty je možné využiť aj prípade všetkých reklamácií alebo pozáručného servisu.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento manuál a uschovajte ho na budúce použitie.

1. Kozmetické zrkadlo môžu používať deti vo veku 3 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
2. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
3. Obal uchovávať mimo dosahu detí. Hrozí riziko udusenía.
4. Pred použitím sa uistite, že kozmetické zrkadlo ani príslušenstvo nemajú žiadne viditeľné poškodenie. Pri pochybnostiach ho nepoužívajte a obráťte sa na autorizovaný servis.
5. Kozmetické zrkadlo nerozoberajte, neupravujte ani neopravujte. Neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol používateľ sám opraviť. Opravy a nastavenia zverte autorizovanému servisu.
6. Do žiadnych otvorov nevkladajte špicaté alebo ostré predmety.
7. Chráňte kozmetické zrkadlo pred pádmi alebo nárazmi. Ak spadlo alebo došlo k inému poškodeniu, nesmie sa ďalej používať.
8. Kozmetické zrkadlo používajte iba vo vnútorných priestoroch bez zvýšenej vlhkosti a manipulujte s ním zásadne suchými rukami.
9. Kozmetické zrkadlo musí byť umiestnené tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo pádu do vody alebo na zem. Nepoužívajte zrkadlo vo vani ani v sprche.
10. Ak je napájací kábel poškodený, musí sa vymeniť za rovnaký typ. Obráťte sa na autorizovaný servis.

11. Toto kozmetické zrkadlo je určené výhradne na osobné použitie v domácnosti. Nie je určené na komerčné účely.
12. Kozmetické zrkadlo nestavte do pozície, v ktorej by mohlo odrážať slnečné lúče.
13. Neumiestňujte kozmetické zrkadlo do blízkosti zdrojov tepla alebo otvoreného ohňa.
14. Nepoužívajte ani neskladujte kozmetické zrkadlo v priestoroch, kde sa skladujú horľavé alebo výbušné látky. Nepoužívajte kozmetické zrkadlo v prašnom prostredí.
15. Vstavaný akumulátor obsahuje škodlivé látky. Ak by došlo k úniku elektrolytu, zabráňte priamemu kontaktu s pokožkou; zaistíte, aby nevnikol do očí; v prípade požitia vyhľadajte bezodkladne odbornú lekársku pomoc.

LIKVIDÁCIA VSTAVANÉHO AKUMULÁTORA

Výrobok je opatrený vstavaným akumulátorom. Je potrebné ho vybrať pred ekologickou likvidáciou výrobku alebo jeho odovzdaním na zbernom mieste. Vybratie akumulátora smie vykonávať iba kvalifikovaná osoba v autorizovanom servise. Výrobok zapnite a vyčkajte, až sa akumulátor celkom vybije. Potom ho vyberte z výrobku. Akumulátor obsahuje škodlivé látky pre životné prostredie, a preto nepatrí do bežného komunálneho odpadu. Odovzdajte akumulátor na ekologickú likvidáciu na príslušné zberné miesto.



Prehľad



- 1 Hlavná zrkadlová plocha
- 2 Osvetľovacie LED diódy
- 3 Ochranný kryt zrkadlovej plochy
- 4 Vypínač
- 5 Svetelná kontrolka napájania (vpravo)
- 6 Napájací konektor USB-C (vpravo)
- 7 Stojanček (po sklopení slúži zároveň ako kryt)
 - Súčasťou balenia je aj napájací USB-C kábel (bez vyobrazenia).

Napájanie	5 V, 2 A
Príkon	5 W
Vstavaný akumulátor	Li-Ion 3,7 V, 2000 mAh
Rozmery	202 × 136 × 16 mm
Hmotnosť	395 g
Počet LED diód	70

POUŽITIE

Pred prvým použitím

Vyberte zrkadlo a jeho príslušenstvo z obalu. Pred likvidáciou obalu sa uistite, že ste vybrali všetky komponenty. Skontrolujte, či nie sú zrkadlo ani príslušenstvo poškodené. Utrite vonkajší povrch zrkadla mäkkou a suchou utierkou.

Rozloženie (obr. A)

1. Otvorte zrkadlo tak, aby ochranný kryt zostal na stole.
2. Otočte zrkadlom v uhle 180°, aby ste vyklopili stojanček.
3. Oprite spodnú časť zrkadla o ochranný kryt v požadovanom uhle.

Nabíjanie

1. Vložte USB-C koncovku do napájacieho konektora na pravej strane.
2. USB-C koncovku vložte do napájacieho konektora sieťového adaptéra (s odporúčaným napätím 5 V/2 A) alebo vášho počítača.
3. Rozsvieti sa na červeno kontrolka nabíjania.
4. Hneď ako sa kontrolka nabíjania rozsvieti na modro, je vstavaný akumulátor plne nabitý.

**Poznámka:**

Pred nabíjaním sa uistite, že je osvetlenie zrkadla vypnuté.

Použitie

1. Pred použitím sa uistite, že je vstavaný akumulátor plne nabitý.
2. Stlačte krátko vypínač a osvetlenie zrkadla sa rozsvieti.
3. Stlačte a podržte vypínač na 3 sekundy, aby ste upravili jas osvetlenia.
4. Krátkym opakovaným stlačením vypínača budete prepínať teplotu farby osvetlenia medzi teplou, prirodzenou a studenou.
5. Opätovným krátkym stlačením vypínača osvetlenie zrkadla vypnete.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením alebo akoukoľvek údržbou vždy zrkadlo vypnite a uistite sa, že je USB-C kábel odpojený.

**Varovanie:**

Nikdy neponárajte zrkadlo do vody alebo inej tekutiny.

Utrite vonkajší povrch zrkadla mäkkou a suchou utierkou.

Na čistenie žiadnych častí zrkadla nepoužívajte umelohmotné alebo kovové drôtenky, hrubé čistiace prostriedky, chemikálie, benzín, rozpúšťadlá ani iné podobné látky. Mohlo by dôjsť k vážnemu narušeniu povrchovej úpravy.

Uloženie

Pred uložením sa uistite, že je zrkadlo čisté a USB-C kábel je odpojený.

Zrkadlo a jeho príslušenstvo uložte na suché a dobre vetrané miesto mimo dosahu detí alebo domácich maznáčikov. Neklad'te naň žiadne predmety.

Ak nebudete zrkadlo dlhší čas používať, odporúčame pravidelne nabíjať vstavaný akumulátor, aby ste predĺžili jeho životnosť. Nabíjajte ho každé tri mesiace.

Köszönjük, hogy a SIGURO márka termékét választotta! Köszönjük, hogy megtisztelt bennünket a bizalmával! Örömmel mutatjuk be Önnek a készülékünket, a készülék funkcióit és a készülék használatát.

Hiszünk abban, hogy tisztességes és felelős vállalat vagyunk, ezért csak olyan beszállítókkal dolgozunk együtt, akik megfelelnek a munkavállalók érdekeinek a védelmére, a munkavállalói visszaélések megelőzésére, továbbá a tisztességes munkakörülmények biztosítására vonatkozó szigorú kritériumainknak.

Amennyiben a készüléken olyan karbantartást vagy javítást kíván végrehajtani, amelyhez a készüléket meg kell bontani, akkor forduljon a márkaszervizhez siguro@alza.cz, vagy hívja fel a vevőszolgálatunkat. A kényelmesebb ügyintézés érdekében egybevontuk a kapcsolati helyeinket, így a fenti kapcsolatokat nem csak a javítások és karbantartások megrendeléséhez, hanem a reklamációk benyújtásához vagy a garancia utáni szervizeléshez is fel lehet használni.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



A használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót, és azt későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.

1. A kozmetikai tükröt 3 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
2. A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak. Tisztítást és karbantartást gyerekek nem hajthatnak végre a készüléken.
3. A csomagolóanyag gyerekek kezébe nem kerülhet. Fulladásveszély!
4. A termék használatba vétele előtt ellenőrizze a termék és tartozékainak a sérülésmentességét. Sérülés észlelése esetén a készüléket ne használja, forduljon a márkaszervizhez.
5. A kozmetikai tükröt ne szedje szét, ne alakítsa át és ne próbálja javítani. A készülékben nincsenek olyan alkatrészek, amelyeket a felhasználó is megjavíthat. A termék javítását és beállítását bízza a márkaszervizre!
6. A termék nyílásaiba ne dugjon hegyes vagy éles tárgyakat.
7. A kozmetikai tükröt óvja meg leeséstől és erős ütésektől. Ha a készülék leesett, vagy más módon megsérült, akkor ne használja.
8. A kozmetikai tükröt csak beltérben használja. A tükröt csak száraz kézzel fogja meg és óvja a nedvesség hatásától.
9. A kozmetikai tükröt úgy helyezze el, hogy ne tudjon a vízbe vagy a

- padlóra esni. A tükört kádban vagy zuhanyozóban ne használja.
10. Ha a tápvezeték sérült, akkor csak az eredetivel azonos típusú tápvezetékekkel helyettesítse. Forduljon a márkaszervizhez.
 11. A kozmetikai tükör csak otthoni használatra készült. A készülék kereskedelmi célokra nem használható fel.
 12. A kozmetikai tükört úgy állítsa fel, hogy ne érje közvetlenül napsütés.
 13. A kozmetikai tükört ne tegye hőforrások vagy nyílt láng közelébe.
 14. A kozmetikai tükört ne használja és ne tárolja olyan helyen, ahol gyúlékony vagy robbanékony anyagok találhatók. A kozmetikai tükört ne használja ipari környezetben!
 15. A beépített akkumulátorban veszélyes anyagok találhatók. Az elektrolit kiszivárgása esetén ügyeljen arra, hogy az elektrolit ne kerüljön a szemébe, lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz.

A BEÉPÍTETT AKKUMULÁTOR MEGSEMMISÍTÉSE

A termékbe akkumulátor van beépítve. A termék hulladékgyűjtő helyre való leadása előtt az akkumulátort a termékből ki kell szerelni és külön kell leadni. Az akkumulátort a márkaszervizben is kiszereztheti a készülékből. A készüléket kapcsolja be és várja meg, amíg az akkumulátor teljesen le nem merül. Ezt követően az akkumulátort szerelje ki a készülékből. Az akkumulátor a környezetünkre káros anyagokat tartalmaz, ezért ne dobja az akkumulátort a háztartási hulladék közé. Az akkumulátort kijelölt gyűjtőhelyen adja le újrafeldolgozáshoz.



A készülék részei

- 1 Fő tükör
- 2 Világító LED diódák
- 3 Tükröt védő fedél
- 4 Kapcsoló
- 5 Tápellátás kijelző (jobbra)
- 6 USB-C töltőaljzat (jobbra)
- 7 Állvány (összehajtás után védő fedélként is szolgál)

- A készülékhez egy USB-C tápkábel is tartozik (ábrázolás nélkül).



Tápellátás	5 V, 2 A
Teljesítményfelvétel	5 W
Beépített akkumulátor	Li-ion, 3,7 V, 2000 mAh
Méretek	202 × 136 × 16 mm
Tömeg	395 g
LED diódák száma	70

HASZNÁLAT

Az első használatba vétel előtt

Vegye ki a készüléket és tartozékait a dozból. A csomagolóanyag megsemmisítése előtt ellenőrizze le, hogy abból kivett-e minden tartozékot. Ellenőrizze le a készüléket és tartozékait, illetve azok sérülésmentességét. Majd a tükröző felületet tiszta vizes ruhával törölje le, majd törölje szárazra.

Kinyitás (A. ábra)

1. A tükröt úgy nyissa ki, hogy a védő fedél az asztalon maradjon.
2. A tükör állványa 180°-ban fordítható el.
3. A tükör alsó részét állítsa a védő fedélre a kívánt szögben.

Töltés

1. Csatlakoztassa az USB-C tápkábel végét a jobb oldali aljzatba.
2. A tápkábel USB-C végét dugja egy standard hálózati adapterbe (5 V/2 A) vagy egy működő számítógép USB aljzatába.
3. Bekapcsol a piros töltéskijelző.
4. A LED kék színre való átkapcsolása jelzi az akkumulátor teljes feltöltését.

**Megjegyzés:**

a töltés megkezdése előtt a világítás kapcsolót kapcsolja le.

Használat

1. Az első használatba vétel előtt az akkumulátort teljesen töltse fel.
2. Röviden nyomja meg a kapcsolót, a tükör világítása bekapcsol.
3. A kívánt fényerő beállításához a kapcsolót nyomja be és tartsa 3 másodpercig benyomva.
4. A kapcsoló rövid nyomogatásával be lehet állítani a lámpa színhőmérsékletét: meleg, természetes és hideg.
5. A következő rövid megnyomásra a lámpa lekapcsol.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A tisztítás vagy karbantartás megkezdése előtt a tükör világítását kapcsolja le, a USB-C aljzatból húzza ki a tápkábelt.

**Figyelmeztetés!**

A tükröt vízbe vagy más folyadékba mártani, vagy folyóvíz alatt elmosni tilos!

A tükröző felületet tiszta vizes ruhával törölje le, majd törölje szárazra.

A tisztításhoz ne használjon karcoló szemcséket tartalmazó tisztítószeret, drótszivacsot vagy fém eszközöket, illetve agresszív anyagokat (pl. benzint) tartalmazó készítményeket. Ezek a készülék felületén maradandó sérüléseket okozhatnak.

Tárolás

Az eltárolás előtt a tükröt tisztítsa meg és húzza ki a USB-C tápkábelt is.

A terméket száraz és jól szellőző, gyerekektől és háziállatoktól elzárt helyen tárolja. A készülékre ne tegyen semmilyen tárgyat.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, akkor is rendszeresen töltse fel a beépített akkumulátort. Az akkumulátort 3 havonta legalább egyszer töltse fel.

ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alza.cz/doc.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

DEUTSCH

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben. Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alza.cz/doc einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS)

ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu

nebo obchodu, kde jste produkt zakoupili. Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alza.cz/doc. Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili. Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alza.cz/doc. Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

MAGYAR

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta. Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfelelőségi nyilatkozata a www.alza.cz/doc címen érhető el. Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.



R20260625

SIGURO

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic
© 2026 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.

www.siguro.net
www.alza.cz/contact